

ЛЕНИНЭНЬ КИЯВА

Мокшэрзянь обкомонтъ ды Саранскоень ВЛКСМ-нь ошонь комитетэнь газетаст

МАЕНЬ

21

чи, 1935 ин

№ 52 (412)

ЛКСМ

5-й по чинь ютас

„МАКСИМ ГОРЬКИЙ“ САМОЛЕТОНТЬ КАТАСТРОФАДО ТАСС-ОНТЬ СООБЩЕНИЯЗО

1935-це инь маень 18 чисте, 12 чассто 45 минутсто Москов ошсо центральной аэродромонь районсо теевсь катастрофа „Максим Горький“ самолетонть марто.

Катастрофась теевсь вана кодат обстоятельствох:

„Максим Горький“ самолетссь ЦАГИ-нь летчикенть Журов ялганть ветиомо, „Максим Горький“ лемсё эскадрильясто омбоце летчикенть Михеев ялганть пилотсё (бортсонт) пассажирекс ульгесть ЦАГИ-нь ударникт 36 ломанть.

Те ливтнемастонть „Максим Горький“ самолетонть илтсь ЦАГИ-нь тренировочной самолетось Благин летчикенть ветиомосонь.

Апак вант сёв лангс, што ил-тимо шкане кеместе кардазель а тейнемс вышней пилотажонь ко-

дат-бу илгаст уле фигурат, летчи-кесь Благин коллизе те приказонть ды кармасть вышней пилотажонь фигуранть тейнемс „Максим Горький“ самолетонть маласо 700 метратненъ сэрсье:

Мертвой петлянт эйстэ лисемстэ летчикесь Благин сонсинэе само-летсонзо вачкодизе „Максим Горький“ самолетонть крылас.

„Максим Горький“ самолетось, тренировочной самолетонть вачко-демадонзо получаь яжавомадонть кармасть наладомо коштсонт, ве-лявтсь прыззо лангсо ды башка пельгстнэе прась аэродромонь рай-ононь „Оскол“ поселкань мода-лаво.

Катастрофастонть чавовось „Мак-сим Горький“ самолетонть экипаж-стонть 11 ломанть ды 36 ломанть пассажирт—ЦАГИ-нь инженерт-

нань, техниктнэнь ды рабочейтнэнь эйстэ ударникт, конатненъ ютксо ульгесть семиянь кой-зяро ло-манть.

Коштсо вейс вачкодемастонть чавовсь летчикесь Благин, кона пилотировась тренировочной само-летонть.

Чавозетненъ калмамоост примаь государственной счетс ды улитъ калмаь те инь маень 20 чисте.

Чавозетненъ семияст туртов пра-вительствась решизе максоме вейке шкань пособия 10 тыщат целес-войт эрва семиянтень ды арав-томе кепедезь пенсионной обеспе-чения.

Калмамоост коряс теевсь прави-тельственной комиссий, козонь со-вить Хрущев, Харламов, Ткачев ялгантне.

СТАКА ЕМАВКС

Коштсо вейс вачкодемадонть яжавсь „Максим Горький“ самоле-тось. А машинань конструкциясь, а сонэе строямонь качествась, а летчиктне а чумот сонэе яжавома-со. А вачкодизе, а омбоцесь, а кол-моцесь ульгесть а берянтъ.

Яжавомась лиссь вачкодево-стванть, конавъ тенее омбоце само-летось „Максим Горький“ лангс ливтамосонть. Вачкодевостванть ульгесть яказь крылась ды, управ-лениянт юмавтозь, гигантось прась алов.

Весе масторось карми ризнамо зяврто мари те пек покш ката-строфадонть. „Максим Горький“ са-молетось ульгесть народонть ютксо пек содавикс. Сонэе тейстэ неть целковойтнэнь ды трешниктнэнь лангсо, конатненъ пурнасть минек газетатне сядот тыщат рабочейт-ненъ служащейтнэнь ды колхозникт-нэнь ютксо. „Максим Горький“ тейстэ истямо пек покш мельсарсо конасонть тапардазь минек мастор-сонть авиациясь. Общественной мнениясь кемекотнэе сонэе мельга Гражданской Воздушной Флотонь Флагманонь лемевть. Ды сон цела-нек ашгесы те званиеанть. Те уль-гесть самолет—увикум, весе мас-тор лангонь келес сехте покш су-хопутной воздушной кораблясь. Аволь ансяк минек, но лия мастор-гаяк сон тейсь покш восхищениат Ансяк неть чистнэе сонзо ван-ность Франциянь министеренть спутникенэе, конат ваность сонэе ливтнемазонь мельга, ды „Максим Горький“ строямосонть путовь минек промышленностень сехте покш авиационной культурась. 2500 пондтне, конань сталмсо уль-гесть гигантось, ульгесть ладязь пек удачнойстэ пек маый ды паро (совершенной) конструкциясь. Покш сталмонть ды гигантонь покш чинть лангс апак вант, самолетось аволь ансяк ливтнэсь пек боймасто, но истяжо сэрестяк. Эцко иеде акеле, испытаниятнэнь ушодомо, Громов летчикесь куйсь сонэе лан-гсо 6 тыщат метранъ сэрсь. Минек масторонть улитъ ламо самолетонзо ды истяжо воздушной виев дред-воугонзо, Авиациянь виев а дово-

ви (не определяется) вейке само-летсо, сонэе виев ашти воздуш-ной кораблянтнэнь массасонть.

„Максим Горький“ емамово, кона зярс, ульгесть эксперимен-тальной машинакс, аравтозель аги-тационной целтнэнь кис. а сези, чаркодеви, минек авиациянт вие-зэ, седема пек секс, што те ката-строфастонть „АНТ—20“ конструкци-ясь вейкиак ютас а дискретиро-вани, ды бути ули пововь эрвик-секс, минек масторонть ули виевэ нирькине шкас строямс зяро эр-виль истят самолетт.

Яла теке, весе минь мелявтозь кортакан „Максим Горький“ емамодонзо, ды те седеенъ маря-монть ве луэе васодить лия мас-тортнэе культурной вийтне, секе, што „Максим Горький“ ульгесть питней путовксекс весемасторлан-гонь культурантень.

Весе минек масторось мелявты замечательной весе неть ломань-тнэнь кисе, конат исак тусть лив-тимо, теверь прыдовсь истя роко-вой койсь. Емась Журов, стака са-молетнэнь а пелиця испытатель; конань кедезэ зьв сорно сехте опас-ной шкатнэе, емась Михеев лет-чик кшнине нервнэе марто, а пели-ция седеенэе марто, кона чавь революциянт кисе, социализманть кисе, ды ней, зяврто виев вачко-демадонть машинась кармасть пель-ксьнэе пельке каладомо ды курок-сто прамо, Журов ды Михеев; ко-нат уш варштасть кудомантень сельмс, мусть эсикт эйстэ сатыш-ва вий, штобу лоткавтомс мото-ронть ды тенёе зыязь нолда бен-зин марто баконть сезевеме. Бути те аволь уле самолетось праволь-бу поселканть лангс прок палыця метеор—ды жерватнэнь покшол-маст ламоксть бу касоволь.

Самолетсонть чавовозь пассажир-тнэ ульгесть ЦАГИ-нь кочказь, сехте вадра ломанть, конат строизь те чудесной машинанть.

Минек ламо опытной ды самоот-верженной летчикенэе, минек аволь аламо талантливой инженеренэе, минек улитъ миллионт пек вадра роботникенэе—арась истямо юмавкс, конань бу немогли восполнить ми-

ненек пек питней эрва ломанесь, социалистической государственнэнь ломаньтнэе седе пек эрвикст сехте вадра машинанть коряс—вана мекс чавознэнь емавксонть минек мас-торонь аравты прок сехте пек покш последствиякис истень ката-строфадонть.

Катастрофань причинатне, кода нейти следствиясь, аштит сень эйсе; што „Максим Горький“ само-летонть ваксо ливтиця лия само-летсо Летчик Благин коллизе се приказонть, кона максовель тезэ. Тестэ неяви, што „Максим Горь-кий“ колавсь ды прась летчиконь недисциплинированностень эйстэ, се самая воздушной коллнемадонть, кона эцко весть ды ужасной теверь невтсь, кодамо покш вред сон кан-ды.

Астак те преступной традициянт, партиясь калязь кшнине пулты минек воздушной флотсонт. Но неяви, што эцко зьв маштов, доп-рок истямо вредна ядось.

Эрви теэмс весе выводтнэнь истень катастрофастонть. Ворошилов ялганть правиланть — „Воздушной хулигантнэнь а нолдамс военной авиация вакс ве вальгэй песказ“ — улезз ютавтозь тево кодамояк лавшомгомавтомо гражданской воз-душной флотсаяк.

Советской правительствась, кона машты кода кодамояк власть весе мастортнэе а машты, лови ды макс лавдамо ломаньтнэненъ пек стака минутсто, примаь мерат ка-тастрофасо машговозь ломань-тнэнь семиянтень туртов матери-альной лездамонь максозь. Макссь эрва семиянтень шкань пособия 10 тыща целковойт ды кастовь пенсионной пособия.

„Правда“ эсинэе ламо миллион ловныцятнэнь пельде евти седе-ень покш марявкс роднойтнэненъ ды ялгантнэненъ, конатненъ покш ризксэе ашти истя жо ризксэе весе масторонть. Пингань перть кирдсьмек мельсэнэе чавовозь ялганть, конат ульгесть изница минек авиациянт вадрадоак вад-ра строителсь.

(1935 инь Маень 19-це чинь „Правдань“ пз редвевсь).

Пек ризнато „Максим Горький“ самолетонть яжавомсто чавовозь ялганть кис ды евтанэе седей ризкс сынст семиянтнэненъ ды оят-ненэнь.

ВКП(б)-нь Центральной Ко-митетэнт пельде И. СТАЛИН ССР-нь Союзонь ЦИК-енть пельде М. КАЛИНИН ССР-нь Союзонь СНК-нт пельде В. МОЛОТОВ.

Колмо од покш само-летонть строямо

СССР-нь ОНКС-сь ды ВКП(б)-нь ЦК-сь тейст постановлениа, „Максим Горький“ лемсё яжавозь самоле-тонть таркас строямс истямо ти-пенъ жо, истямо покшолмасо жо кода „Максим Горький“ колмо покш самолетт, вейкесь—„Владимир Ле-нин“, омбоцесь „Иосиф Сталин“ ды колмоцесь „Максим Горький“

„Максим Горький“ самолетонть емамонть кувалт седей сэрдькс

Лия мастор марто тевень вети-монь народной комиссаронть Лит-винов ялганть лемс сась лия мас-тор марто тевень ветиомовь Фран-циянь министеренть Лаваленъ пельде истямо телеграмма: „Пек покш мельс а парос каявиль се несчастиянт кувалт, кона теевсь советской авиациянтень „Максим Горький“ самолетонть трагичес-кой емамосонть, еван тетъ ды энялдан икелеть евтак г. Воро-шиловнэнь монь седеенъ сэрдьк-сем ды ризксем. „Пьер Лаваль.“

Франциянь ды Чехословакиянь печатесь „Максим Горький“ самолетонть яжавомадо

Франциянь весе газетатне маень 19-це чистэнь васень страницатне-се нолдасть сообщениат „Максим Горький“ самолетонть яжавомадо-во ды евтасть Советэе Сюзонть тень кувалт соболезнования. „Покш воления марто маризь те весе на-родонь горянт весе мастортнэе“, — сермады „Пти журнал.“ газетась. „Мань тешпастано минек соболез-нованиянок советонь правительст-вантень, кона алкукс покш гор-дость марто мог аштеме эсикт аэ-ро-динамической институтозь чуда произведенийнэе кис“. „Эрви теш-кстамс, — сермады „Пти паризьен“ газетась, што те катастрофась а теи кодамояк сомнения самолетонь конструкциянт точностонть, сонэе соотужениянт принциптнэнь ды техникант кувалт“.

Маень 19-це чистэнт лия мастор марто тевень ветиомонь комисса-риатонтьнэнь евтызь эсикт седей сэрдьксест „Максим Горький“ самолетонть емамонзо кувалт Япо-ниянь, Италиянь, Франциянь, Поль-шань, Германиянь, Турциянь по-солтнэ, Литвань, Финляндиянь, Латвиянь, Эстониянь, Венгриянь, Чехословакиянь, Болгариянь по-сланниктне, истяжо тевтнэе Анг-лиянь поверенноесь ды Монго-лиянь народной республикань пол-номочной представителсь.

Мекс беряньстэ тонавтни Ворожейкина?

Мокшарянь педтехникумось „В“ группасо тонавтниця комсомолкась Ворожейкина а мелявты сень кис, штобу кармакс парсте тонавтнеме.

Сон вейке группасо тонавтни мик 2 иеть. Ней сонзэ сисем неудоно. Весе предметнень коряс тонавтнеме-стэ Ворожейкинанень лездемо кармавтенсть парсте тонавтниця студент. Но те лезксэскак Ворожейкинанень ламо эзь макст. Вейкезэ предметнень коряс арасть сонзэ ванькс тетраденэ.

Комсомолонь комитетэсь ды сонзэ секретарезэ Горбунов овси а содыть Ворожейкинань беряньстэ тонавтнемань причинатнеде. Комитетенте ульнесь „а ютко“ ды „аволь“ интересно ванномс Ворожейкинань личной эрамось.

Дирекциясь ды комсомолонь комитетэсь ней учить, зярдо сыть зачетэ. Зачетнень Ворожейкина ютавсынзе беряньстэ ды бути а ютавсынзе колмоце курсос, сестэ паньсыть сонзэ техникумсто, штобу мель аволь мольстне.

Тень темазо а кувать...

Студент

„Карматадо получамо сы ковсто“

Февраль ковсто, Ташто Ордань буйсе начальной школасо ульнесь ютавтозь газетс ды журнале сермадстома.

Вейкэ ученик сермадстовств „Колхозные ребята“ газетас ды сисем эйкакшт — „Пионерэнь вайгель“ журнале.

Сермадстомасть ютавтнзе велень сермань кантлицясь Деринен Митя ды седе мейле зярдо ульнесь теэсь сермадстомасть, ютась кавто ковт, моли колмоце, но те шкас учениктэ вейкезэ а получить а газет а журналт.

Март ковсто учениктэ вейсэ сермань кантлицянь марто тейнесь кевкстнима Ардагань союз печатень райотделенияс. Тосо тест отвечать, што карматадо получамо сыця ковонт. Но арасельть апрельстэяк, арасть майстэяк. Зярс жо тосо кармить сермадствятне эйсэ истя маншеме.

М. Елисейкин



3-це ие Мухамед Чеганов роботы „Янга Турмыш“ колхозсо конюхокс. Сонензэ кемекстать 25 роботыця лишметь. Весе лишметне справнат.

Снимкасонть: Мухамед Чеганов мсинзэ воспитаникенть „Орликенть“ зарто.

„КАДРАТНЕ РЕШИТЬ ВЕСЕ“ ЛОЗУНГОСЬ-ВЕШИ, ШТОБУ МИНЕК РУКОВОДИТЕЛЬНЕ НЕВТЕВЕЛЬТЬ СЕХТЕ МЕЛЯВКСОВ ОТНОШЕНИЯ МИНЕК РОБОТНИКТНЭНЕНЬ „ВИШКИНИТНЕНЕНЬ“ ДЫ „ПОКШТНЭНЕНЬ“, КОДАМО БУ ОБЛАСТЬСЭ СЫНЬ АВОЛЬТЬ РОБОТА, КАСТОВОЛЬТЬ СЫНСТ МЕЛЯВТОЗЬ, ЛЕЗ-ДАВОЛЬТЬ СЫНЕСТ, ЗЯРДО СЫНЕСТ ЭРЯВИ ЛЕЗКС, ШНАВОЛЬТЬ СЫНСТ, ЗЯРДО СЫНЬ НЕВТИТЬ ВАСЕНЬЦЕ УСПЕХТ, СЫНСТ ВЫДВАГАЛИ ИКЕЛЕВ“

И. СТАЛИН

Ульдано тракторной тевень покш культуранть содыцякс

Вармасть пурнавомо Кочкуровань МТС энз 6-це отрядонь трактористнэ. Сех ламотне эистэст эщодт. Сынсь уш вадра трактористт. Юткост сась МТС энз директоронть заместителесь Давыдов ялгась сон кевистнесь васня:

— Ну, церат, кодат тевтне?

— Минек молить, трактортнень ветситяно, сынсь эйсенек ускить, — пейдөз ладсо мерсь вейке, весела од цара.

— Вадра, вадра, — диньзе Давыдов те од церанть. — Но, ней сода-тадо месть. Маненек тынх марто эряви проработать Сталин ялганть валонзо, конань теизе якстере армиянь академикень нолдамсто. Повннх штотли?

— Ловннхек ве шкасте марявсть зяро бути вайгелеть.

— Те пек паро, но эщод седеек паро, бути минь тесэ вейсэ проработаем, седе парсте чаркодсьнень, сайдяно эсинек обязательстват.

Давыдов кармась кортамо седе, кодамо од задача весе минек мастороень трудиятне икеле араветь Сталин ялгась.

Сталин ялгась мерсь, што минь строинек вадра заводт, фабрикат, колхозт, минек улить сех вадра машинанок, станоконек. Сон мерсь, што минь топавтынек икелень лозунгонть: „Техникась реконструкциянь шкастонть реши весе“. Сталин ялгась мерсь минек масторось, конаньсэ икеле арасель техника, арасельть машинат, — сон ней те-вэ сех вадра техника марто масторокс. Но ней аламо уш се, што минек ули вадра техниканок. Миненек ней эривить ломанть, конат бу парсте садовлизь минек пек вадра техниканть, конат бу маштовольть техниканть тевс нолдамо, машинатнесэ парсте роботамо. Тестэ лиси, мерсь Сталин ялгась, што „Ней главнөөсь техниканть содыця ломаньтнесэ“.

Мекс а лездыть Кудашкин Ваняненъ?

Семиязо сонзо аволь вишкине — сисем ломанть. Роботыть Фабрикасонть ветенест. Колмотне — сонсь Ваня, тетязо ды авазо примазь роботамо штатнойкс, кавтотне Лиза марто Васкят роботыть сезонсто, кизень шкане пригородной хозяйствасо.

Роботы Ванянь семиясь Фабрикасонть честнасто. Ваня совьсь, тетязо ды аванзо лововить ударникекс, сынсь ударнасто роботамонь кисэ Фабрикань дирекциянь, фабкомонт пельде ульнесь аволь вест премировазь.

Ваня фабрикантень сась мало грамотной церынекс. Васень шкастонть роботахнось модань чувомань роботасо. Ней сон роботы приго-товительной цехсэ слесарекс (9-це разрядсо). Те квалификациянь добувизе фабрикасонть.

Ней Ваня кеместэ роботы грамотностэнзэ кастомонзо лангсо. Тонавтни комсомольской средней школасо, яки политкружокс. Тесяк сонзэ аволь берянь успе-хензэ, тонавтни парсте.

Ваня фабрикасонть совась комсомолс. 1933 иестэ канды наг-рузкат, конатнень топавты аволь беряньстэ.

Ваня ды сонзэ семиясь фабрикасонть знатной ломанть. Эриволь

Тезде мейле кортнесть трактористнэ. Сынсь евтнесть МТС-сэнтэ асатыкстнеде ды теке марто тешк-стаст кой-кодат вадра енксткак. Вана сайсь вал Жюгин.

— Минек МТС энз 2-3 иеде тезде икеле ульнесть ансяк „Фордзон тракторт. Минь, кода карминек роботамо, эйсэст сеедьстэ колсели-нек. Бути потклизь тракторось, а содылинек мекс лоткась ды кода нолдамс. Моньсинь мартояк истя ульнесь. Ней минек улить „Фордзонтнэ“ коряс седе вадра тракторонек. Сынсь седе сложнойткак. Минь сыаст эщод эряви меремс содасынек асатышкасто. Секс эряви кундамс те тевентень седе кеместэ. Монь койсэ эряви теэмс истя, штобу эрва трактористтэсь те кизэнтэ максаволь экзамен 1-це категори-янь тракторист лангс...

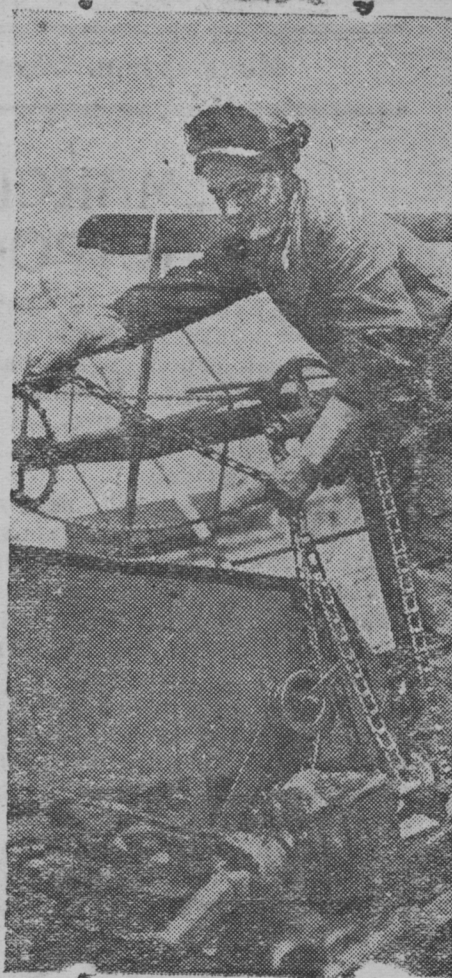
— Тень кис эряви оргнизовамс технической тонавтнема, — мерсь лия тракторист.

Виде. Мон вана, — таго корты Жюгин, — меряв, што экзаменить максса ды тракторонть карман со-дамо истя, кода эряви...

— Монь койсэ Жюгинань пред-ложениязо эряви примамс, — кар-мась кортамо икеле ледстязь веси-ла церась. — Монгаз максан вал максоме экзамен. Ды истя жо эр-яви теэмс лиятненьгань... Эряви улемс вадра трактористтэкс...

Тезде мейле кортасть эщод кой-кить. Ды весе сынсь Сталин ялганть валонзо лангс ответэс сайсть эсь лангзовст конкретной обязатель-стват сень коряс, штобу парсте со-дамс тракторось, весе сонзэ тех-никанзо. Яволятсь дерекциянтень эсйт требованьят ды вешеть, што-бу сынгань топавтелизь Сталин ялганть указнаянзо кадратне кис седе пек мелявтомдонть...

А Додонов.



Сюронь урядомонь успехенть ре-шасызь ламавть.

Анненской МТС-э (Сталинградс-кой крайсэ) М. М. Мордвинцев ял-гась сех паро Комбайнер. Паро ро-ботань кисэ сон ульнесь премиро-вазь районкой ды краевой органи-зациянтень пельде.

Снимкасонть: Мордвинцев пряды эсинзэ комбайнань ремонтонть.

Анокстазь кадратне а роботыть

Колхозонь производствань эрва участкасонть ней весе тевтнень решить ломаньтне. Тень уш малав весе чаркодизь. Но ламо колхозга а борокить эщод сень кис, штобу колхозонь производствасонть уле-вельть алкуксонь вадра кадрат. Ды бути улить анокстазьгак, сынст эйсэ а таргить роботас.

Ромодановань райононь Голубцовка велень колхозстонть 2 комсомо-лецт Коозв ды Рауусиван 6 ковт то-навтнест районной курссо вейкесь счетоводокс, омбоцесь животноводокс. Колхозось ютавтсь лангзовст ламо средстват. Ломаньтне кур-стнень прядызь зярдия уш, но сынть те шкас а работнть. Сынсь сим-кшнить винадо ды од ломаньтне ютксо кастыть хулигаства. Неть истят комсомолецт, конат а меля-тыть колхозонь производстванть кис. Правлениясь тейсь ильведькс сень эйсэ, што сон эзь сода кинь кучсь курстнэс. Ведь штобу анок-стамс кадрат — эряви содамс ло-маньтнень. Голубцовка велень колхозонь правлениясь жо сокоро-вансь тень лангс ды формально тейсть сень эйсэ, што кучсть кур-стнэс, истят ломанть, конатнень сынсь а содылизь. Эривсть кучомс — ды кучсть. Ютавтсь сынсь сред-стват, ютасть государственной средстват, тонавтсь эйсэст. Кол-хозонтень эривить кадрат. Ды неть анокстазь кадратне жо а ро-ботыть. Ды кодаткак мерит апак прима сень кис, штобу Косов ды Рауусиван кармавольть роботамо, тевс нолдавлизь знаниянтень, конат-нень получизь.

Сарац ош

Котениннй фабрика

Еделькин

Заемось микшнезь 3.603.295 тыщат целковой лангс

Омбоце пятилеткань колмоце иень заемось, кона те иень маень 5-це численть поддась ССОР-нь ЦИК-энтъ ды СНК-энтъ постановленийя коряс 3,5 млрд. целковонь питнес, — маень 14-це чинь чокш-ненть самс микшнезь колмо миллиард 603 миллион 295 тыщат целковой лангс.

Сермадстомась моли покш под'ем марто ошсо ды велесэ, истямо лозуагонь коряс, штобу „вейкея трудия илязо кодавг 2-це пятилеткань колмоце иень заемомо“.

Сермадсть комсь трудочинь питнес

Од Мурзань комсомолентнэ (организациясонть 22 ломанть) вейкей пес сермадсть од заемонть лангс.

Эрва комсомолецсь сермадсть комсь трудо-чинь питнес.

Комсомолентнэ аволь ансяк сынсь сермадстыть, вейте роботы колхозниктнэнь ютксо. Вана Соськин комсомолецсь Колхозниктнэнь кудова яказь пурнась заемс сермадстыцят 1900 целковой лангс.

Кочкуровань р-н.

Начваик.

Ниленькемень номерт

Атяшевандь Р-н. Тазнеевасо „Валдо чи“ колхозсо видемань шканть нолтневсть эрзянь кельсэ виле стеной газетат: вейке общеколхозной ды колмо бригадойть.

Видимань шканть перть весеме-ва нолдась 40 номерт, эрва бригадасо 10 номерт.

Стеной газетатнэнь нолтнемасо активной участия примасть комсомолентнэ ды колхозонь од ломантне. Общеколхозной газетань редколлегиясонть роботыть комсомолент.

„Мишин“

Жданкина заемонь кампаниянть ютавтомасо невти пример

Кендянь первичной организация-соить Жданкина ловови сех паро комсомолкакс.

Жданкина колхозница, роботы МТФ-сэ скалонь потявтыцяс. Производствасонть сон ловови ударник-цакс.

Жданкина прок вельсоветнэнь ды

колхозонь правлениянь член лаомети общественной работа. Ней активнасто роботы сон од заемонть реализовомос, теись колхозниктнэнь ютксо подписка 1000 целковой лангс. Сонсь Жданкина сермадсты 40 целковой лангс.

Ичалкань р-н.

П. П.

Колмо чис 45 тыщат

Консервкобинатонь комсомолонь комитетэсь, фабкомось эсис роботейтнэнь ды служащитнэнь ютксо 3 чис теисть 45 тыща питнес од заемонть лангс сермадстомасо. Весемезь сермадсты 367 ломанть.

Заемонть кис течень чис уш пандсть 3 тыщат целковойть.

Од заемонтень сермадстоманть сех икеле прядызь пожарной охранасо роботыцятне (начальникс

Акимов), столовойсь роботыцятне (Лысакова), электриктне (Беляев).

Заемонтень сермадстоманть ютавтомасонть сех парсте роботасть электромеханик-ударниктнэ Люпагин, Полянский, Вильянов, Ханов ды лиятне.

Заемс сермадстомась моли сезонной рабочейтнэнь ютксо. Сынзт ютксо тень коряс ладязь паро масовой работа, А. Мартынов

ВКП(б)-нь КРАЙКОМОНТЕНЬ — ШУБРИКОВ Ялгантень КРАЙИСПОЛКОМОНТЕНЬ ПОЛБИЦЫН Ялгантень

Покш урожаень кис, большевистской колхозтнэнь кис, зажиточной колхозной эрмонть кис колхозонь келей массатнэнь бороцямост кувалт Мокшэрзянь АССР-эсь; тундо паксянь роботатнэнь кис аволь вадра условиятнэнь лангс апак ванно, прядызе тунда видеманть колхозно-крестьянской секторсонть ютас иенть коряс 7 чиде икеле. Маень 13-це числэть Мордовиянь колхозниктнэнь ды башка эрицятне видемань государственной планонть, махоркадонть, куяртнэде ды кап-статнеде башка, топавтизе сядо кавто процентс. Колхозтнэ роботыть планонть велькска топавтемань кис. Бороцить маень 20-це чинтень ранней паронь паринатнэнь прядоманть кис. Карматано розень ды ярвоень ранней культуратнэнь кочкомо.

Обкомонь секретаресь Прусаков

Совнаркомонь председателось Козиков

Комсомолонь группась колхозонь бригадасо

Паксясо ды скотинань трам-раштамо тевсэнь производственной бригадась ашти весе колхозонть роботанзо зеркалкас. Колхозсо кеме производственной бригадась — те поши урожаень кис, колхозной строительстванть кемекстамонзо кис бороцямонь залог. Тень эйсэ ашти роботань покш производительностень кис, дисциплинань кис, роботанть парсте организовомонзо кис ды парсте роботамонь кис бороцямозь. Бригадасо алжуксонь тевсэ практически решавить колхозтнэнь организационно-хозяйственной кемекстамонь вопроствэ.

Севс аволь случайно, што комсомолонь эщо 7-це конференциясь тешистызе:

„Колхозной ячейкатнэненъ эрви сех пек роботаме колхозонь бригадатнесэ, теомс ды кемек-тамс бригадасо комсомолонь группат ды теомс метя, штобу комсомолонь ды колхозниктнэнь весе основной массась роботаволь паксясо, производственной участкасо“.

ВЛКСМ-енъ 7-це конференциянть те решениясь перестройкадонть мейлеяк кадровь вйисэ комсомолонь первичной организациятнэненъ ды комитетнэненъ.

ВЛКСМ-енъ ЦК-ань секретаресь Вершков ялгась 9-це пленумсонть докладсонзо мерсь:

„Эрви теомс сень, штобу комсомолонь группатне роботаволь боевойге. Комсомолонь организаторось цехоз (колхозсо) должем весе роботавонзо неже-деме комсомолонь группатне

лангс. Организаторонтень систематически эрви пурнакшномс группоргонь с о в е щ а н и я т, максомс тест (группоргизнэнь) инструкция, эрва кода лездемс тест роботасост“.

ВЛКСМ-енъ райкомонь руководителтьне содыть, што комсомолонь организациятнэненъ сех пек эрви роботамс бригадасо (васняк кизна), но тень лангс апак ванно, эрви районга овси мезексак а ловить бригадасо группатнэнь. Вана, примеркс, Рузаевкань районсо (райкомонь секретаресь Рожков) те шкас сех ламо первичной организациява бригадасо группат овси арасть. „1-нь май“ колхозсонть (Левжинской вельсовет) 17 комсомолент. Колхозсонть 4 паксянь бригадат. Эрвасонть 34 комсомолент, но комсомолонь группат вейкеяк бригадасо арасть. Комсергось Горбунов ялгась корты, што сон группатнеде мезеяк эзь маря. „Мон, келя, пек покш мельсэ организавилинь группат, секс, што минек а сатыть весе комсомолентнэненъ нагрузчанок (17 комсомолентнэ эйстэ ансяк нилетнэнь ули нагруз-каст) тесэ жо вана эщо ниле од нагрузкат“. Седетов сон мерсь: „Монь бу теде мейле райкомоськак аволинем севновшю сень кис, што мон комсомолентнэненъ а максан нагрузкат“.

Тевесь, нама, аволь сень эйсэ, што Горбунов „мусь“ нагрузкат. Нагрузкат сон бу максаволь (бути роботаволь седе парсте) тевтеме-як. Тевесь сень эйсэ, што арасть группат, арась бригадасо комсомо-

лентнэнь ды од ломантьнэнь марто работа, косо (бригадасо) сынъ ютавтыть эсис сех ламо шкаст.

Истямо жо тев минь вейдяно Ру-завекань ды лия райононь эщо лия п е р в и ч н о й организациясоакт.

Седетов истямо положениянть корса кода кирдемэ.

Эрви чаркодемс, што группатнэнь роботаст парсте апак аравто перестройка а ули.

Эрва райкомонтень комитетанть ды первичной организациянть задачазо ашти сень эйсэ, штобу нейке жо организационно теомс группатнэнь, кочкамс сех вадра, виев, авторитетной комсомолентнэнь группоргоркс, эрва чистэ макснемс тест инструкция ды лездемс роботасост.

Группоргонтень эрви теомс истя, штобу сонэз бригадасонть эрва комсомолецсь улелель аволь ансяк ударникес, но истя жо массатнэнь политической организаторкс, партиянт ды правительстванть решениятнэнь пропагандистэкс.

Группань комсомолентнэненъ эрви улемс бригадой стеногазетань газетань ды художественной литературы лдовномань организавицяс, бригадой политчинь, беседань, производственной совещаниянть, мистере ды раужо лавонь организаторкс ды массовой, воспитательной роботань весе форматне корса кастомс производствань отличникт, партиянт тевентень ды минек социалистической ине родинантень преданной ломанть.

Кемема

Сексэ, зяярдо техникумонть перька чувтнэнь прятто масторов прасть ожо лопатне, ушодомо классонь партатнэнь эйксэ озасть колоньгемень вете од ломанть. Физической кабинетнэнь стеногазетань ванс лангозост Ньютон. Химической кабинетнэнь стеногазетань Менделеевонь периодической системась, столенть лангсо прибортнэ, кислотатнэнь чинест, кенярдовтсть неть предметнэнь вейжицятнэнь седеест.

А сеповицасто видекс ашти се истинаськак, што советской тонав-тницятне вейтеить наукань весе предметнэнь. Чаркодеви, эрсить, кода эрва тевсэнь, исключени-ят. Шкань ды тевень аравтоманть эйстэ лисиця, исключеният. Тонав-тнема предметнэнь вейкемакт эйстэ истямо исключениакс кавто иеде икеле ульнест Мокшэрзянь кельтне, секс, што тесэ эрицятне эрзят кортамось моли эрзянь кель-денть. Мережь, састь тонав-тнема педтехникумонть колоньгемень вете од ломанть, сынъ весе рузт, но эрзянь келень предметнэнь тонав-тнемазо ашти обязательнокс.

„Но мезьстэ, кода ушодомс те тевенть“, арьсесть техникумонь директорось Чури дн эрзянь келень тонавтыцяс Морозов ялгатне.

Алжуксак, кода Рузтнэнь эйстэ 35 од ломантьнэнь, конат эрзянь вейкеяк вад а содыть, тонавтомс а содавикс келентень? Решизь, 35 од ломантьнэнь эйстэ теомс ве группа ды ушодомс тонав-тнеманть. Но кс-да тонавтомс учебниктневтеме, тонав-тнемазэ пособиявтомо?.

Сась тундось. Прядовсть тунда видемань роботатне. Ичалкань рай-онось видемасонть лиссэ изницяс. Изнявкс марто састь, Чурия дн Морозов ялгатне.

Тундонь вейке маней чистэ мон васодинь Чури дн Морозов ял-гатнэнь марто. Моли урок И. Г. Морозов тонавтыцяс эсизэ тонав-тницянзо икеле. Тонав-тнэнь Н. эр-жаень „Ежов Ривезьке“ евксонзо.

Морозов ялгась кевкестни Чеку-шева тонав-тницянть. Икелень Ру-зонь теитересь, коть кодамо бути акцент марто, но чаркодевиксэ, эрзякс отечи кевкестеманть лангс. Весе кевкестевтне отечать кун-солозь евксонть эйстэ сасэз кевк-стематнэнь лангс.

Урокось прядовсь. Кортыня И. Г. Морозов марго. Васень кевкестемам ульнесь: „Кодамо учебниксэ тонав-тнат?.

Морозов ялгась сеске эзь отча-ват. Те кевкестеманть лангс, ке-ман, аволь отчава-бу наркомпрос-со Вожаден ялгаськак.

Рузтнэнь мокшэрзянь кельтнес тонав-тнемань стабильнойть учеб-никт арасть. Тонав-тнемазэ пособият арасть. И. Г. Морозов тонав-тницян-тень сави эстенэз сермалемс тонав-томань материал кодамо стака-чи? Но культурань тевень ударниктне стака читнеде а пелить. И. Г. Мо-розовонь тонав-тницянзо Кротов Су-ров, Саулин, Семин эрзянь келенть содасызь. Сынъ кортыть марто эр-зякс, а чаркодят, што сынъ рузт. А беряньстэ содасызь эрзянь ке-ленть Кузнецов ды Чекушева.

Културань фронтонь ударниксэ кемс — колоньгемень вете, тонав-т-ницятне техникумонть прядомадо мей-ле кармать эрзянь кельсэ тонав-то-мо. Тонав-тницятне тенень кемить.

Сась шка, мердяно видьстэ то-нав-тнема предметнэнь эйстэ эрзянь келень явчкимазь ашти исключени-акс.

Ст. Прохоров.

Ичалкань педтехникум.

МИНЕК ЮНКОРТНЭ СЕРМАДЫТЬ

Физкультурной резолуцият

Комсомолецнэ сезезь од ломаньтне эйстэ

ВЛКСМ енэ ЦК-анэ Х-це пленумось эзэ решенисонзо пек кеместэ мерсь, што комсомолоць должн ветамо аволь союзной од ломаньтне ютксо р о б о т а, должн ветамо культурно массовой работа. Но Ардагань районнь зарья первичной организациява ды комитетка те решениянть а то-павтыть. Примерекс сайсьеке чу-кало велель организациянть. Сон допрон сезезь од ломаньтне эй-стэ. Комсоргось Любезнов мик эсе аравто парете внутриссоюзной робо-тантькам. Организациясь а нась. Секе, што комсомолецнэ а робо-тыть од ломаньтне ютксо, а терд-тнить эйсет павязь промисов ды лият.

Комсомолонь организациянть ульнест пек покш возможностенэ эсь перьканзо пурнамс од ломань-тне. Ули ловнома кудо, ковонь ютксо шкесто пурнакшныть од це-рат ды тейтерть. Можна ульнест ловнома кудосонть организовамс кружок: ОСО нь, драматическо, музыкальной, хоровой ды лият. Ловнома кудосонть ульть аволь аламо музыкальной инструмент.

Од ломаньтне ловнома кудос пур-накшныть сень кие, штобу ловномс гаветат, квингат, но комсомолецнэ вестькак эзть тейне пролкой чит-ват. Комсомолецнэ од ломаньтне эй-стэ кинькак эзть тарга комсомоль-ской политшколас товастнеме. Ком-сомолонь организациясь а борони культурной эрямонь кие, культур-ной ванькс кудонь кие.

Комсомолонь организациянть истят шкатнест, кодамо тунда ви-демась, сюронь урядомо шкась, аволь зияк од ломаньтне ютксо а работы, но эист внутриссоюзной роботантькам овси а ветиць. Арда-гань ВЛКСМ-енэ райкомось а со-ди первичной организациянть ды комитетнэ роботадсет ды зна-чит—а левдиян.

Ф. И. Моисейкин.

Кеместэ аравтомс дисциплинанть

Чамзинкань районсо Б. Марте-ва велесонть ули первичной комсо-молонь организация, конасонть ло-вовить 20 комсомолецт. Комсомоле-цтнэнь ютксо дисциплинась пек

лавшо. Политзанятияс ды промисо-ыеить пек баряньстэ, но комсоргось (Павелкин те асатысь) маштоман-во ай арси.

П. С.

Махоркань видиманть питне а лутыть

Таштс-Ордань буень „од ёрямо“ колхозонть планонть коряс ёря-ви видимс махорка 30 гат., но те-чень чйс вейкея га арась видизь. Те секо, што колхозонь правле-ниясь а яви ёрявикс мель, а максы

махоркань видиянть бригаданть лишмет.

Мезе учин колхозонь правле-ниясь, мекс а максы лишмет бригаданть?

Михай.

Стенгазетань нолдамось аравтозь парсте

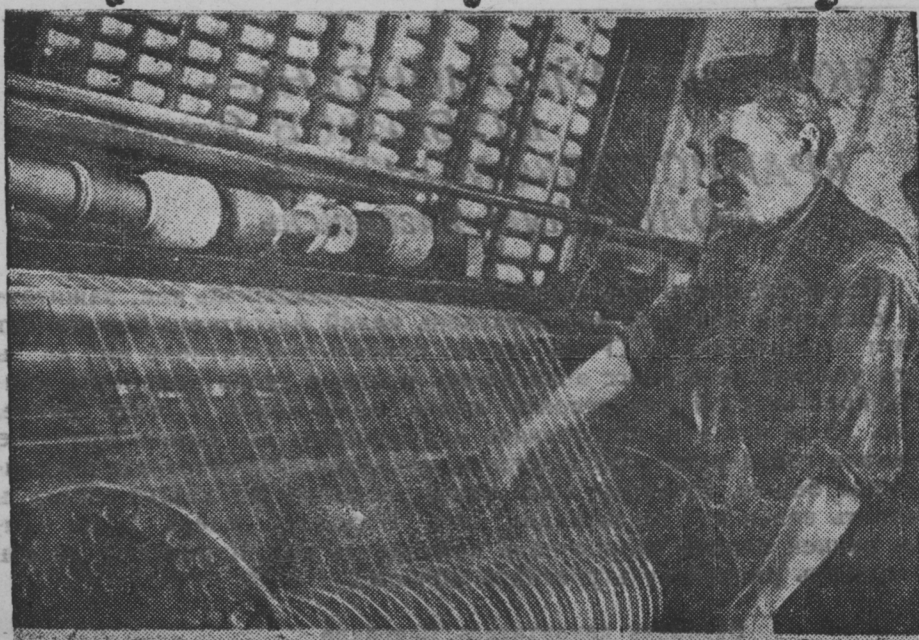
Кочкуровань районнь Од Мур-ва велель колхозсо бригадава ли-ситэ стенгазетат. Тунда видема шкане нолдакшность 24 номерт. Меельсь 26 номерсь нейти колхоз-сонть заемс сермадстоманть.

Газетасонть ульть истят замет-кат, конат нейтиг, например, Ар-

жакаевень, кона корти ялганзо марто, штобу сын заемс сермад-стовольтэ.

Колхозсонть бригадань лиси стенгазетань номер, кона карми неفته паринань соамодо робо-танть.

Начаркин В.



„Красная работница“ фабрикась 1935 иень васень кварталонть макссь 2629 тысяч метрат ткань. Квартальной планонть фабрикась товастызе 106,1 проц. СНИМКАСОНТЬ: Старший кадровой рабочей, фабрикань ударник, Крутелев ялгась аноксты шатландкас основат.

Ромодановань ВЛКСМ-нь рай-комонь секретаресь Лихачев аштесь озадо эсинэ кабинетсэ ды ванось вальмава. „Динамо“ стадиононь площадканть лангсо валетболсо налксест 12-шка од ломанть. Пек а паро сонэ мельс ульнест се мекс налксийатнень ютксо ульнест ан-сяк кавто комсомолецт. Сакшность

Сонэ сельменэ атак фата варш-тасть садонть лангс. Содась паро, но кияк мельганзо а вети уход. Аллейкатнева мешеця таратнэнь ды мусоронть эзизь уряда. Тара-дтнэс грацинь тейнить пизэть, синьтри таратнэнь. Электричества садсонть арась.

Районнь первомайской комисси-ясь эсь Постановлениясонзо тем-кстась, штобу садонть культурной таркас теаманзо кис аравить те-ме 2 субботникть. Но.. постанов-лениясь нейтак ашти сукня ало, субботниктне-жо кавнест сезезьтэ, конатненэ а сонсь Лихачев, а вейкеяк работник райкомсто эсть яка.

1934-иетэ каизь роботасто рай-офк-нь секретаревть сисеевонь ды 1935 иентькак кармасть налксемс рай СФК-нь секретартисэ, каизь роботасто Бородинань, Годинень.

Райкомонь работниктне тонадсть конкретной теветь таркас физку-льтурадо сермадомо стандартной резолуцият—секскак 1935-це иень январьстэ минь ловнотано: „Боро-дин Петрань физкультурной робо-танть кавтоманзо кис роботасто каямс. Тарказонзо аравтомс Годин Петрань.“

Годин а умок сась армиясто. Мештьсэнэ васень ступенень ГТО нь значек. Сон сеске-жо организо-вась ГТО-нь значеконть лангс но-рмань максоманть. Те иень апрель-стэ Саранс кулосонсь физкуль-турадо 3 ковоны курсат, конатнеде майле седеяк покш мельсэ сон кар-мась роботамо од ломаньтне ют-ксо. Волейболонь площадкостонть эзть маштне сынст шумамост.

Лихачев прыдызе резолуциянэ ванноманть ды седе куруксто тейсь бюро. Сон тосо вешнест, кинь чу-монзо коряс сезезьт кавто суб-ботниктне, мекс те шкас а работы садось. Бюросонть каизь роботасто Годинень. Мезеяк а тейт. Сонэ уш истямо привычкаво. Бути са-дстонть мусорнэ атак уряда, се-зевсть суботниктне, а работы са-дось-точка. Чумось тесэ.. Гордин РайСФК-нь секретарекс аравтызь Храмовонь. Те иень маень чок-шнетнестэ стадиононть лангс пуро-мкшность од ломаньтне, но сынст ютксо арасель Годин. Храмовонь жо ульнест „а ютксо.“

Те шкастонть сезь ды истя глу-шавсь физкультурной роботась Ромодановасо

Колхознэ-жо физкультур до-нть райкомонь вейкеяк работник эзэ кортне, колхозной од ломаньтне а содытькак сондеденэ. Первич-ной организациянэ аравть физ-культурной роботань организаторт.

Ромодановасо коть и арась физ-культурной работа, но ульть ВЛКСМ-нь райкомонь шкансо физ-культурадо резолуциянэ ульть райкомсонть р е з о л у ц и я н э сермация „специалист“.

Дм. Бакулин.

Ответ. редакторось М. ЛЮПАЕВ

Шутихин Гриша *)

ПОЭМА
Ал. МАРТЫНОВ.

Кириавсь Гриша,
Дутызе виенэ.
Кавто кедьсэ
Кундась шашканть.
Арсець нельгемс,—
Но ниле суронзо
Прасть чопудас,
Котлявсь луганть.
Эзэ цидяро
Гришухань виезэ.
Гуень пулокс
Шашкась пек шлепадэ.
Косо аштить
Урозокс суронзо,
Тозовь совькак
Кеме геройкс мадсь...

В.
Паксясь авардсь
Зорянь кирваземстэ,
Горниповокс
Сельведьтне цитнесть.
Чаво паксянь
Чопуданть киремстэ,
Росань петиякшнэ
Тветкат увтнесть.
Сарей тикшетне
Цекост комавтызь,
Прок авардить
Гришухань вельксэ.
Розь колозтне
Модас усост венстизь,
Валовсь паксясь
Моря сельведьсэ.
Паксясь авардсь,
Прощатсь Гришань марто.
Ильце, лайше,

Вирьнесанть кукось.
Нуварьгадозь
Келей тарад лангсо,
Лепиякшны
Лайшезь цековось.
Ансяк „звересь“
Нолсизе кургонзо,
Чалгась Гришухань
Мештенэ лавгс.
Тикше скулмос
Нардызе шашканзо,
Ковань эйсэль
Пиезь верень панкс.
— Нать се шкастонть
Гришухань колхозсонть,
Весе велесь
Кеместэ удось?
Нать эзь ськиря
Вересь сынст седейсэнь,
Што паксянть
Комсомол кулось?
Пек кеместэ
Удось весе велесь.
Зоря тештось
Артовсь чопудас.
Ансяк Гришань
Лакиця пси вересь
Лембе моданть
Якстерестэ валсь.
Латко потмакто
Куйсь лембе парось,
Бозакавтызе
Вень чоподанть.
Тюжа розень,
Парсеень коверось

Сырнень сардосо
Адась моданть.
Зорясь кирвайсь,
Срунанзо волднэ,
Паксянть келес,
Килейтнень кудрас.
Валскесь паксянть
Росасо пургсизе,
Колозтнэяк
Варштасть килей прас.
Теке мерят
Лияктомсь эрямось,
Виресь лажны,
Цековтнэ вешкить.
Пижень зорят
Велесэ народось—
Васень пултонь
Нуеме капшить.
Веселасто
Шумасть колхозниктне.
Од ломаньтне
Седеест токнотнь.
Жнейкань цитница,
Валдо пеельтне—
Пек кенардозь
Товсюронть учость.
Кузьмань Васянь
Налксист алашанзо,
Панст удилатнень
Пейсэ порить,
Гарань Оксянь
Музолдыть турванзо.
Пултонь скулмамо
Тейтерть молитъ.

(ПЕЗЭ МОЛИ).

Главлит № 826.

Заказ № 1464.

Тираж 2170 экз.

гор. Саранск типография „Красный Октябрь“ Мордиган

*) Ушарксонзо вант маень 16 ды 18 чинь № №